

	<b>PONIEDZIAŁEK MONDAY 06-01</b>	<b>WTOREK TUESDAY 07-01</b>	<b>ŚRODA WEDNESDAY 08-01</b>	<b>CZWARTEK THURSDAY 09-01</b>	<b>PIĄTEK FRIDAY 10-01</b>
<b>ZUPA SOUP</b>		Zupa pomidorowa z ryżem Tomato soup with rice	Zupa wielowarzywna z ziemniakami i śmietaną Multi-vegetable soup with potatoes and cream	Rosół drobiowo-wołowy z makaronem Chicken and beef broth with noodles	Zupa z soczewicy czerwonej Red lentil soup
<b>DANIE GŁÓWNE MAIN COURSE</b>		Pierogi z mięsem wieprzowym z okrasą i złocistej cebulki, Surówka z marchewki i pora Dumplings with pork meat with garnish and golden onion, Carrot and leek salad	Nuggetsy z indyka, Mizeria ze śmietanką roślinną, Ziemniaki z wody z koperkiem Turkey nuggets, Cucumber salad with vegetable cream, Potatoes with dill water	Pieczone udo z kurczaka, Ryż gotowany, Duszona marchewka z groszkiem Roasted chicken thigh, Cooked rice, Stewed carrots with peas	Paluszki rybne z dorsza, Ziemianki puree, Mix warzyw na parze z masłem Cod fish sticks, Mashed dugouts, Mix of steamed vegetables with butter
<b>DANIE GŁÓWNE WEGE MAIN COURSE VEGGIE</b>		Kluski Śląski z sosem pieczarkowym, Surówka z marchewki i pora Silesian dumplings with mushroom sauce, Carrot and leek salad	Placki ziemniaczane z pieca ze śmietaną, Surówka z marchewki i pora Oven-baked potato pancakes with cream, Carrot and leek salad	Makaron z owocami z twarogiem i polewą jogurtową Pasta with fruit with cottage cheese and yoghurt glaze	Gnocchi Sorrentina z pomidorem i mozzarellą Gnocchi Sorrentina with tomato and mozzarella
<b>PODWIECZOREK AFTERNOON SNACK</b>		Owoce, Budyń czekoladowy z suszoną żurawiną Fruit, Chocolate pudding with dried cranberries	Domowa chałka z masłem i konfiturą, Owoce Homemade challah with butter and jam, Fruit	Kisiel z kawałkami owoców, Banan Jelly with pieces of fruit, Banana	Biszkopty Cantucci i Jogurt z owocami leśnymi Cantucci biscuits and Yogurt with forest fruits

	<b>PONIEDZIAŁEK MONDAY 13-01</b>	<b>WTOREK TUESDAY 14-01</b>	<b>ŚRODA WEDNESDAY 15-01</b>	<b>CZWARTEK THURSDAY 16-01</b>	<b>PIĄTEK FRIDAY 17-01</b>
<b>ZUPA SOUP</b>	Zupa minestrone Minestrone soup	Krem marchewkowy z pomarańczą i grzankami Carrot cream with orange and croutons	Zupa kartoflana Berlińska Berlin potato soup	Pomidorowa z makaronem Tomato soup with pasta	Zupa grochowa Pea soup
<b>DANIE GŁÓWNE MAIN COURSE</b>	Spaghetti bolognese ze świeżymi warzywami z tartym serem Spaghetti bolognese with fresh vegetables and grated cheese	Kotlet schabowy tradycyjny, Buraczki zasmażane, Ziemniaki z wody z koperkiem Traditional pork chop, Fried beets, Boiled potatoes with dill	Pulpety drobiowe z sosem pomidorowym, Kluski Śląskie, Surówka ze świeżych warzyw Poultry meatballs with tomato sauce, Silesian dumplings, Fresh vegetable salad	Karkówka w sosie własnym, Kasza jęczmienna na parze, Marchewka baby Pork neck in brine, Steamed barley, baby carrot	Filet z łososia w sosie maślano-śmietankowym, Mix warzyw na parze z masłem, Ziemianki puree Salmon fillet in butter and cream sauce, Mix of steamed vegetables with butter, Mashed potatoes
<b>DANIE GŁÓWNE WEGE MAIN COURSE VEGGIE</b>	Placki z cukinii z śmietaną, Surówka ze świeżych warzyw Zucchini pancakes with cream, Fresh vegetable salad	Risotto z warzywami i serem Risotto with vegetables and cheese	Makaron z zielonym pesto z mozzarellą i parmezanem Pasta with green pesto with mozzarella and Parmesan cheese	Racuchy z jabłkiem i sosem malinowym Pancakes with apple and raspberry sauce	Zapiekanka z bakłażana a la Parmigiana z mozzarellą, pomidorem Eggplant casserole a la Parmigiana with mozzarella, tomato
<b>PODWIECZOREK AFTERNOON SNACK</b>	Ciasto zebra Zebra cake	Buleczka cytrynowa, Owoce Cinnamon Roll, Fruit	Jogurt naturalny z musem owocowym i z crunchem Natural yogurt with fruit mousse and crunch	Mini pizza Mini pizza	Koktajl szarlotkowy Apple pie cocktail

	<b>PONIEDZIAŁEK MONDAY 20-01</b>	<b>WTOREK TUESDAY 21-01</b>	<b>ŚRODA WEDNESDAY 22-01</b>	<b>CZWARTEK THURSDAY 23-01</b>	<b>PIĄTEK FRIDAY 24-01</b>
<b>ZUPA SOUP</b>	Zupa ogórkowa Cucumber soup	Zupa krupnik Barley soup	Krem z kalafiora z groszkiem ptysiowym  Cream of cauliflower soup with choux pastry puffs	Zupa pomidorowa z ryżem  Tomato soup with rice	Zupa fasolowa z ziemniakami  Bean soup with potatoes
<b>DANIE GŁÓWNE MAIN COURSE</b>	Makaron penne z białym sosem carbonara  Penne pasta with white carbonara sauce	Sznicel z indyka w sosie własnym, Kalafior z bułeczką, Ziemniaki z wody z koperkiem  Turkey schnitzel in gravy, Cauliflower with bun, Boiled potatoes with dill	Pyzy z mięsem, Surówka z kapusty kiszonej  Dumplings with meat, Sauerkraut salad	Schab pieczony w sosie węgierskim, Kasza gryczana, Fasolka szparagowa na parze  Pork loin baked in Hungarian sauce, Buckwheat, Steamed green beans	Filet z miruny w cieście, Ziemianki puree, Mix warzyw na parze z masłem  Hake fillet in batter, Mashed potatoes, Mix of steamed vegetables with butter
<b>DANIE GŁÓWNE WEGE MAIN COURSE VEGGIE</b>	Kotlet jajeczny z serem i słonecznikiem, Surówka ze świeżych warzyw  Egg cutlet with cheese and sunflower seeds, Fresh vegetable salad	Pierogi Ukraińskie z okrasą i złocistej cebulki, Surówka z kapusty kiszonej  Ukrainian dumplings with garnish and golden onion, Sauerkraut salad	Kluski leniwe z masłem i bułeczką, Surówka z marchewki i jabłka  Lazy dumplings with butter and bun, Carrot and apple salad	Placki ala pizza, Surówka z białej kapusty z marchewką  Pancakes ala pizza, White cabbage salad with carrots	Makaron alla Norma z sosem pomidorowym z bakłażanem i serem  Pasta alla Norma with tomato sauce with eggplant and cheese
<b>PODWIECZOREK AFTERNOON SNACK</b>	Ciasto z owocami bez cukru  Sugar-free fruit cake	Owoce, Budyń jagodowy  Fruits, Blueberry pudding	Koktajl owocowy, Rogalik maślany  Fruit cocktail, Butter croissant	Domowa chałka z masłem i konfiturą  Homemade challah with butter and jam	Focaccia z oliwkami i szynką  Focaccia with olives and ham

	<b>PONIEDZIAŁEK MONDAY 27-01</b>	<b>WTOREK TUESDAY 28-01</b>	<b>ŚRODA WEDNESDAY 29-01</b>	<b>CZWARTEK THURSDAY 30-01</b>	<b>PIĄTEK FRIDAY 31-01</b>
<b>ZUPA SOUP</b>	Zupa jarzynowa z brukselką Vegetable soup with Brussels sprouts	Zupa żurek z kielbasą Sour rye soup with sausage	Zupa krem z dyni z grzankami Pumpkin cream soup with croutons	Rosół z makaronem Chicken noodle soup	Krem kukurydziany z warzywami i pop corn Cream of corn with vegetables and popcorn
<b>DANIE GŁÓWNE MAIN COURSE</b>	Hamburger wołowy z bułką Beef hamburger with bun	Lasagne bolognese ze świeżymi warzywami z tartym serem Lasagna bolognese with fresh vegetables and grated cheese	Kotlet mielony drobiowy z pieca, Buraczki zasmażane, Ziemianki puree Minced chicken cutlet from the oven, Fried beets, Mashed potatoes	Naleśniki z serem z polewą jogurtowo-owocową Pancakes with cheese with yoghurt and fruit glaze	Ziemniaki z wody z koperkiem, Fasolka szparagowa na parze, Filet z dorsza smażony Boiled potatoes with dill, Steamed green beans, Fried cod fillet
<b>DANIE GŁÓWNE WEGE MAIN COURSE VEGGIE</b>	Makaron z zielonym pesto z mozzarellą i parmezanem Pasta with green pesto with mozzarella and Parmesan cheese	Knedle z owocami polane masłem, Surówka ze świeżych warzyw Dumplings with fruit topped with butter, Fresh vegetable salad	Zapiekanka ziemniaczana z warzywami i serem Potato casserole with vegetables and cheese	Makaron alla Norma z sosem pomidorowym z bakłażanem i serem Pasta alla Norma with tomato sauce with eggplant and cheese	Kluski leniwe z masłem i bułeczką, surówka z marchewki Lazy dumplings with butter and bun, carrot salad
<b>PODWIECZOREK AFTERNOON SNACK</b>	Ciasto pomidorowe Tomato cake	pudding z kaszy mannej z mascarpone, polany malinowym musem, Owoce Semolina pudding with mascarpone, topped with raspberry mousse, Fruit	Lamingtony - ciasteczka w stylu australijskim, Owoce Lamingtons - Aussie Style Cookies, Fruit	Kanapka z szynką drobiową i rzodkiewką Chicken ham and radish sandwich	Koktajl owocowy, Bułeczka cynamonowa Fruit Smoothie, Cinnamon Bun